

ДОКУМЕНТЫ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

МЕМОРАНДУМ ВЗАИМОПОНИМАНИЯ МЕЖДУ МЕЖДУНАРОДНЫМ ИНСТИТУТОМ ПО УПРАВЛЕНИЮ ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ (IWMI) И ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ МЕЖДУНАРОДНОГО ФОНДА СПАСЕНИЯ АРАЛА (ИК МФСА)

Международный Институт Управления Водными Ресурсами (IWMI) - международная автономная некоммерческая организация, миссия и стратегия работы которой описаны в Приложении 1, и один из сети центров, поддерживаемых Консультативной Группой по Международному Исследованию Сельского Хозяйства (КГМИСХ), чьи представители, назначенные по закону Шри Ланка, даны в Приложении 2. Здесь расположены его главные управления с основным мандатом для ведения исследований, направленных на улучшение управления водными ресурсами в сельском хозяйстве, обеспечение возможности для профессионального развития и предоставления информации по основным инициативам в управлении водными и земельными ресурсами. Их миссия направлена на вклад в безопасность продуктов питания и сокращение бедности, а также на прикладные исследования в интегрированном управлении водными ресурсами в бассейнах рек. Данная организация, именуемая в дальнейшем сторона (1).

И

Исполнительный Комитет Международного Фонда спасения Арала (ИК МФСА), образованный в соответствии с положением о Международном Фонде спасения Арала (одобренным Главами Центрально-азиатских государств, 9 апреля 1999 г.), и действующий на основе соглашения между Правительствами Республики Казахстан, Правительством Кыргызской Республики, Правительством Республики Таджикистан, Правительством Туркменистана и Правительством Республики Узбекистан о статусе Международного Фонда спасения Арала (МФСА) и его организаций, Положения об Исполнительном Комитете МФСА, одобренном Президентом МФСА, Президентом Республики Таджикистан Эмомали Рахмоновым 2 июня 2002 г., решением Глав государств-учредителей Фонда и Правлением МФСА, именуемый в дальнейшем сторона (2).

Рассматривая свой общий интерес в продвижении взаимного сотрудничества в совместном исследовании общих вопросов новой эры управления водными ресурсами,

ДОГОВОРИЛИСЬ О СЛЕДУЮЩЕМ:

Статья I. ЦЕЛИ

Целью данного сотрудничества является проведение совместных исследований по вопросам управления водными ресурсами между двумя

сторонами, укрепление партнёрских отношений и содействие в реализации «Программы конкретных действий по улучшению экологической и социально-экономической обстановки в бассейне Аральского моря на период 2003-2010г.г.» (ПБАМ-2).

Статья II. РАМКИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Рамки деятельности сотрудничества не должны исключать:

1. Исследовательское сотрудничество в областях:
 - Реформ водного сектора;
 - Управление качеством солёности, дренажа и земли;
 - Прочие взаимосогласованные исследования.
2. Обмен имеющимся у обеих сторон научным и информационным материалом.
3. Постоянный обмен информацией и организация консультаций по дальнейшему развитию и реализации ПБАМ-2.

Статья III. ПЛАН РАБОТЫ

1. Для каждой совместной исследовательской деятельности, проводимой между сторонами (1) и (2) по данному сотрудничеству, будет подготовлено и подписано представителями двух сторон Совместное Соглашение, которое станет приложением к Меморандуму Взаимопонимания. Совместное Соглашение будет включать детальное описание рамок деятельности, плана работы, ответственность каждой из сторон, ожидаемые результаты и бюджет для проведения совместной исследовательской деятельности.

Статья IV. ВКЛАД СТОРОНЫ (1)

1. Что касается персонала и бюджетного ограничения, сторона (1) должна:
 - а) поручить квалифицированным экспертам, с помощью средств, предназначенных для необходимых затрат, помочь в реализации деятельности в рамках Совместного Соглашения по данному Меморандуму Взаимопонимания;
 - б) обеспечить необходимые средства для исполнения обязательства стороны (1), как указано в Плане Действий по Определённому Совместному Соглашению.

Статья V. ВКЛАД СТОРОНЫ (2)

1. Что касается персонала и бюджетного ограничения, то, в соответствии с Положением об МФСА, Соглашением о статусе МФСА и его подразделений, Положением об ИК МФСА, другими решениями Глав государств ЦА и Правлением МФСА, сторона (2) должна:
 - а) обеспечить сотрудников для работы в совместных исследованиях, таких как обмен мнениями, для достижения данных целей;
 - б) обеспечить необходимые средства и оборудование для выполнения обязательств стороны (2), как указано в Плане действий по Определенному Совместному Соглашению;
 - в) помочь в подготовке необходимых разрешений для утвержденного иностранного эксперта и экспертов, которым необходимо въехать и выехать из стран региона, когда это будет необходимо, включая их работу и разрешение на пребывание;
 - г) в случае, если сторона назначает персонал, проживающий в государстве-члене МФСА за пределами обычной продолжительности визы для долгосрочных визитов, постараться достичь освобождения от налогов Правительства государства-члена на доход данного персонала и экспертов по данному Меморандуму Взаимопонимания, и, освобождение от важных обязанностей по личным и хозяйственным делам, и освобождение от налогов, когда они уезжают из страны;
 - д) подготовить освобождение от выплаты налогов, включающих налог на добавочную стоимость, который должен быть доступен неприбыльным организациям, а также беспошлинный импорт оборудования, продовольствия и купленных в данной стране машин для рабочих целей.

Статья VI. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ПРАВА НА СОБСТВЕННОСТЬ И ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ ПРИНЦИПЫ

1. Каждая из сторон (1) и (2) должна иметь совместное и неэксклюзивное название, право на издание и другие интеллектуальные права на любые открытия, изобретения, и работу по данному Меморандуму Взаимопонимания.
2. Каждая из сторон (1) и (2) должна иметь общее и не ограниченное титульное право на все данные и исследовательские сведения, полученные и составленные в период осуществления деятельности в государстве-члене по данному Меморандуму Взаимопонимания.
3. Стороны (1) и (2) должны действовать как соавторы научных публикаций и прочей совместной деятельности, так как обе стороны играют

значительную роль в создании данных публикаций и организаций совместной деятельности.

4. В случае, если обе стороны не являются авторами публикации, основанной на совместном исследовании, автор должен предоставить копию публикации на рассмотрение другой стороне и должен ждать в течение одного месяца получения ее комментариев.
5. Информация, данные и прочие материалы, требуемые одной стороной для опубликования или для других целей, в рамках согласованной деятельности и в рамках данного Меморандума Взаимопонимания, как можно быстрее должны быть поставлены другой стороной.
6. Сторона (2) признает и соглашается со следующими Принципами исследования стороны (1):

Центральная миссия CGIAR должна произвести товары общественного потребления в самом доступном современном виде. Работая совместно с национальными учеными для достижения данной цели, ученые стороны (1) также должны помогать в построении национального потенциала. Стороны надеются, что подобное исследование существенно важно для повышения знаний и решения проблем практического развития и создания эффективных проектов развития. Ученые стороны (1) также должны работать с национальными учеными, политиками и руководителями проектов, чтобы применить знания в проектах по развитию.

В своей исследовательской деятельности сторона (1) твердо придерживается научных стандартов. Так как особым случаем может быть предмет особой интерпретации и отношения, некоторыми руководствующими принципами являются следующие:

- а) сторона (1) предоставляет политикам анализ выбора для их рассмотрения и принятия ими решений;
- б) ученые работают на базе взаимоуважения, независимо от их положения, отношения как между собой, так и с их руководителями;
- в) авторство публикаций должно быть определено в условиях степени самостоятельных вкладов в исследование, независимо от научного или административного положения;
- г) что касается стандартных научных обзорных процессов, сторона (1) должна поддерживать исследование, проводимое стороной (1) и его сотрудниками для их публикации и распространения;
- д) данные и анализ по совместным проектам должны быть опубликованы и распространены до тех пор, пока они не будут специально согласованы в письменной форме;

- е) так как сторона (1) несет ответственность за результаты исследования, после соответствующих консультаций с партнерами, в ее ответственность также входит определение исследовательской команды и ее управление.

Статья VII. НЕЙТРАЛИТЕТ ИССЛЕДОВАНИЯ

1. Любые данные, открытия, изобретения, работы, публикации и прочее, полученное в результате совместного исследования по Меморандуму Взаимопонимания не должно быть использовано для выгоды, и так, чтобы не был поставлен вопрос о выгодах сторон (1) и (2).
2. Сторона (1) уверяет, что ее персонал, работающий по данному Меморандуму Взаимопонимания, не будет вовлечен в какие-либо рискованные предприятия и деятельность или внедряться в политические или религиозные дела в государстве-члене МФСА, или ее последующих Совместных Соглашениях без предварительного одобрения Правительством государства-члена через Секретариат.

Статья VIII. ИЗМЕНЕНИЯ

Какие-либо новые пункты и интерпретации данного Меморандума Взаимопонимания должны быть внесены путем консультации или переговоров между официальными главными представителями сторон (1) и (2).

СТАТЬЯ IX. ПОПРАВКИ, ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ И ЗАВЕРШЕНИЕ

1. Поправки к данному Меморандуму Взаимопонимания могут быть сделаны только после консультации и письменного взаимного согласия обеих сторон.
2. Данный Меморандум Взаимопонимания должен действовать с даты его подписания главными представителями обеих сторон. Меморандум должен оставаться в силе в течение пяти лет до его завершения или замены новым или пересмотренным Меморандумом Взаимопонимания. Новый Меморандум Взаимопонимания между обеими сторонами будет необходим по истечении пятилетнего срока, если обе стороны пожелают продолжить сотрудничество.
3. Данный Меморандум Взаимопонимания может быть завершен любой стороной в письменной форме, предоставленной, по крайней мере, за 6 (шесть) месяцев.

СОГЛАСИЛИСЬ на трех копиях данного документа на английском языке,
(текст каждого должен быть оригинален).

**Международный Институт
Управления Водными Ресурсами
Арала**



**Профессор Франк Риджберман
Генеральный Директор**

**Дата: 09.01.2004г.
Колombo, Шри Ланка**

**Исполнительный Комитет
Международного Фонда спасения**



**Председатель, Аслов
Сироджидин Мухридинович**

**Дата: 09.01.2004г.
Душанбе, Таджикистан**



**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ
МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ,
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ
КОМИССИЕЙ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И
МЕЖДУНАРОДНЫМ ФОНДОМ СПАСЕНИЯ АРАЛА**

Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО ООН) именуемые в дальнейшем Региональные комиссии с одной стороны и

Международный Фонд спасения Арала (МФСА), действующий на основе своего Положения и Соглашения между Правительством Республики Казахстан, Правительством Кыргызской Республики, Правительством Республики Таджикистан, Правительством Туркменистана и Правительством Республики Узбекистан о статусе МФСА и его организаций, утвержденного Главами государств Центральной Азии 9 апреля 1999 года с другой стороны:

ПРЕАМБУЛА

отмечая Ташкентскую декларацию от 26 марта 1998 года о Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии (СПЕКА), которая осуществляется совместно Региональными комиссиями и государствами Центральной Азии;

принимая во внимание Душанбинскую декларацию Глав государств Центральной Азии от 6 октября 2002 года в части необходимости создания специальной комиссии ООН, ответственной за координацию деятельности международных организаций и стран-доноров по решению проблем бассейна Аральского моря и усиления роли Исполнительного Комитета МФСА по координации деятельности доноров по привлечению средств для реализации проектов и программ;

учитывая важность для Центрально-азиатского региона реализации «Программы конкретных действий по улучшению экологической и социально-экономической обстановки бассейна Аральского моря на период 2003-2010гг.» (ПБАМ-2);

придавая большое значение осуществляемому в настоящее время плодотворному сотрудничеству между Региональными комиссиями и МФСА в рамках СПЕКА, прежде всего успешному осуществлению проекта по рациональному и эффективному использованию энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии;

подчеркивая важное значение дальнейшего укрепления взаимоотношений и развития взаимодействия между Региональными комиссиями и МФСА, принимая настоящий Меморандум как основу достижения конкретных результатов в осуществлении совместных мероприятий в интересах устойчивого развития и охраны окружающей среды в Центральной Азии,

договорились о следующем:

Статья 1. ОБЛАСТИ ОБЩИХ ИНТЕРЕСОВ И СОТРУДНИЧЕСТВА

Региональные комиссии и МФСА будут сотрудничать в рамках своих мандатов и компетенции в деле осуществления адресных мероприятий по тематическим программным областям и в сфере наращивания потенциала, используя при этом относительные преимущества каждой организации.

1.1 Сотрудничество в тематических программных областях:

1.1.1 МФСА будет участвовать в качестве стратегического партнера в осуществлении мероприятий по охране окружающей среды и устойчивому развитию, рациональному использованию водных и энергетических ресурсов, обеспечению безопасности функционирования плотин, совершенствованию охраны здоровья населения и решению социальных вопросов;

1.1.2 МФСА будет содействовать участию стран Центральной Азии в осуществлении мероприятий СПЕКА в рамках вышеупомянутых программных областей;

1.1.3 МФСА будет следовать Стратегии сотрудничества СПЕКА, направленной на содействие рациональному и эффективному использованию водных и энергетических ресурсов в Центральной Азии;

1.1.4 Региональные комиссии будут взаимодействовать с МФСА по подготовке и реализации соответствующих программных и научно-исследовательских документов, касающихся Центральной Азии;

1.1.5 МФСА будет оказывать Региональным комиссиям помощь в сборе и обработке информации о соответствующих мероприятиях.

1.1.6 Содействие в реализации проектов и программ ПБАМ-2

1.2. Региональные комиссии будут оказывать МФСА помощь в наращивании его потенциала при условии наличия ресурсов путем:

- 1.2.1 консультирования МФСА в вопросах разработки упомянутых программных, научно-исследовательских и других отдельных проектных документов;
 - 1.2.2 организации мероприятий по учебной подготовке и наращиванию институционального потенциала МФСА в том числе, когда это необходимо путем предоставления услуг технических консультантов;
 - 1.2.3 приглашения представителей МФСА к участию в работе соответствующих международных практикумов, семинаров и совещаний, созываемых либо в рамках СПЕКА, либо в рамках соответствующих проектов каждой Региональной комиссии;
- 1.3. Региональные комиссии и МФСА могут также стремиться к укреплению взаимодействия в других конкретных областях, представляющих взаимный интерес.

Статья 2. ФОРМЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

2.1 Региональные комиссии и МФСА в лице Исполнительного Комитета будут информировать друг друга о соответствующей политике, программах и мероприятиях посредством установления официальных и неофициальных контактов между сотрудниками, обмена информационными бюллетенями, проведения страновых исследований и подготовки других соответствующих документов и изданий.

2.2 Региональные комиссии и МФСА разработают необходимые механизмы с целью совместного планирования, обзора и осуществления программ и проектов.

2.3 Работа по совместному планированию и обзору программ и проектов между Региональными комиссиями и МФСА будет проводиться, по крайней мере, раз в два года или по взаимной договоренности сторон с целью совместного определения приоритетов и разработки планов, которые должны быть осуществлены в течение конкретного периода. По совместным мероприятиям, Региональные комиссии и МФСА будут осуществлять ведущую роль на основе партнерских отношений друг с другом с учетом имеющихся ресурсов, преимуществ и возможностей, а также мандата каждой организации.

2.4 Предложенные договоренности, ежегодно, будут конкретизированы должностными лицами, ответственными за их осуществление. По мере необходимости на рассмотрение Исполнительных секретарей Региональных комиссий и Председателя Исполнительного Комитета МФСА будут представляться совместно подготовленные письменные доклады о

достигнутом прогрессе и рекомендациях, касающихся осуществления конкретных договоренностей.

2.5 Координаторы СПЕКА в Региональных комиссиях и Председатель Исполнительного Комитета МФСА будут ответственны за реализацию целей настоящего Меморандума.

Статья 3. ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ, ПОПРАВКИ И ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО МЕМОРАНДУМА.

3.1 Настоящий Меморандум заключен сроком на 5 лет и вступает в силу со дня подписания и может быть возобновлен по взаимному согласию Сторон.

3.2 По взаимному согласию Сторон в настоящий Меморандум могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Меморандума.

3.3 Каждая из Сторон может прекратить действие настоящего Меморандума, направив письменное уведомление не менее чем за 6 месяцев до предполагаемой даты выхода из настоящего Меморандума.

Совершено в г.Душанбе 3 июня 2004г. в трех экземплярах, каждый на английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

**Подписано от имени
МФСА**



Эмомали Рахмонов

**Президент Республики
Таджикистан,
Президент МФСА**

**Подписано от имени
Региональных комиссий**



Бригита Шмогнерова

**Исполнительный Секретарь
ЕЭК ООН**



Ким Хак-Су

**Исполнительный Секретарь
ЭСКАТО ООН**

**МЕМОРАНДУМ
О ВЗАИМОПОНИМАНИИ И ПАРТНЕРСТВЕ МЕЖДУ
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ МЕЖДУНАРОДНОГО
ФОНДА СПАСЕНИЯ АРАЛА И ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ
КОМИТЕТОМ СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ**

Исполнительный Комитет Международного Фонда спасения Арала и Исполнительный Комитет Содружества Независимых Государств,

отмечая, что проблемы преодоления последствий экологической катастрофы, возникшие в результате обмеления Аральского моря и повлекшие за собой резкое ухудшение социально-экономического положения населения как Приаралья, так и всех прилегающих регионов стран Центральной Азии, не нашли до настоящего времени своего разрешения;

осознавая в должной мере все аспекты драматических условий проживания населения в Приаральском регионе, а также проблем, обусловленных необходимостью создания и согласования механизмов комплексного управления водными ресурсами и регулирования процессов водопользования в Центральной Азии;

принимая во внимание, что:

Главы государств Центральной Азии (Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Таджикистан, Туркменистан и Республика Узбекистан) в целях преодоления многочисленных проблем, обусловленных продолжающимся экологическим бедствием в данном регионе, 6 октября 2002 года (г. Душанбе) приняли Программу конкретных действий по улучшению экологической и социально-экономической обстановки в бассейне Аральского моря на период 2003-2010 годов,

деятельность Исполнительного Комитета Международного Фонда спасения Арала, в соответствии с упомянутой Программой, направлена на преодоление последствий экологической катастрофы путем объединения усилий заинтересованных сторон для укрепления взаимодействия и оказания практической помощи по широкому спектру технических, экологических, социально-экономических направлений и программ,

Исполнительный Комитет Содружества Независимых Государств, уставные и отраслевые органы Содружества своей деятельностью

способствуют расширению и укреплению связей между государствами - участниками Содружества Независимых Государств в различных сферах;

Исполнительный Комитет Международного Фонда спасения Арала и Исполнительный Комитет Содружества Независимых Государств **считают необходимым** подписание настоящего Меморандума в целях:

- разработки согласованных механизмов комплексного управления водными ресурсами;
- реабилитации водохозяйственных объектов, улучшения и рационального использования водных и земельных ресурсов;
- совершенствования систем мониторинга окружающей среды и разработки комплексных мероприятий по борьбе со стихийными бедствиями в случае угрозы их возникновения;
- экологического оздоровления природных экосистем, санитарно-гигиенической защиты населения и решения социальных проблем Приаралья;
- восстановления экологической устойчивости и биологической продуктивности региона;
- борьбы с опустыниванием и развития водно-болотных угодий в низовьях рек Амударьи и Сырдарьи.

1. Настоящий Меморандум определяет основы партнерства Исполнительного Комитета Международного Фонда спасения Арала и Исполнительного Комитета Содружества Независимых Государств для повышения взаимодействия в следующих основных направлениях:

- регулярный обмен информацией;
- поиск и привлечение финансовых средств доноров и ко-спонсоров для осуществления Программы конкретных действий по улучшению экологической и социально-экономической обстановки в бассейне Аральского моря на период 2003 - 2010 годов;
- привлечение экспертов и представителей государств - участников Содружества Независимых Государств и международных организаций к участию в тематических конференциях, семинарах и других международных контактах по проблемам Аральского моря;
- содействие в заключении базовых двусторонних соглашений (договоров) между Исполнительным Комитетом

Международного Фонда спасения Арала и заинтересованными организациями по направлениям, предусмотренным Программой конкретных действий по улучшению экологической и социально-экономической обстановки в бассейне Аральского моря на период 2003 - 2010 годов;

- другие аспекты, содействующие выполнению проектов, программ и решений, касающихся проблем Аральского моря и Приаралья.

2. Мониторинг реализации положений Меморандума будет осуществляться путем поддержания постоянных контактов. В этих целях не менее одного раза в год представители Исполнительного Комитета Международного Фонда спасения Арала и Исполнительного Комитета Содружества Независимых Государств будут рассматривать состояние сотрудничества, предусмотренного положениями настоящего Меморандума, и планировать дальнейшие совместные мероприятия.

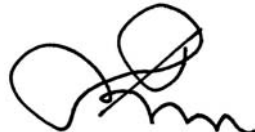
Совершено в городе Астане 16 сентября 2004 года в двух экземплярах на русском языке. Один экземпляр хранится в Исполнительном Комитете Международного Фонда спасения Арала, другой - в Исполнительном Комитете Содружества Независимых Государств.

**Председатель Исполнительного
комитета Международного
фонда спасения Арала**



С. Аслов

**Председатель
Исполнительного комитета -
Исполнительный секретарь
Содружества Независимых
Государств**



В. Рушайло



ПРОТОКОЛ



о взаимодействии Исполнительного Комитета Международного Фонда спасения Арала и Секретариата Интеграционного Комитета Евразийского экономического сообщества

Исполнительный Комитет Международного Фонда спасения Арала и Секретариат Интеграционного Комитета Евразийского экономического сообщества, далее именуемые Сторонами,

учитывая положения Соглашения между Правительством Республики Казахстан, Правительством Кыргызской Республики, Правительством Республики Таджикистан, Правительством Туркменистана и Правительством Республики Узбекистан о статусе Международного Фонда спасения Арала (МФСА) и его организаций, утвержденного Главами государств Центральной Азии 9 апреля 1999 года и Договора об учреждении ЕврАзЭС от 10 ноября 2000 года,

подтверждая приверженность принципам углубления интеграции и обеспечения взаимных интересов государств-членов МФСА и ЕврАзЭС,

отмечая общее стремление к достижению целей устойчивого развития и экологической стабильности государств-членов МФСА и ЕврАзЭС,

договорились о следующем взаимодействии вопросов, представляющих взаимный интерес:

- регулярно обмениваться информацией и документами (планами работы и графиками намеченных мероприятий), справочными, обзорными и аналитическим материалами, собственными печатными изданиями и др.);
- оказывать на экспертном уровне взаимную помощь в подготовке документов и материалов;
- принимать меры по участию представителей в заседаниях органов МФСА и ЕврАзЭС, с учетом соответствующих регламентов;
- создавать при необходимости совместные рабочие группы для подготовки предложений и рекомендаций по решению наиболее важных вопросов;
- информировать друг друга о проводимых мероприятиях, в том числе с участием других международных организаций, и принимать меры к обеспечению участия в них, по возможности, представителей другой Стороны.
- назначить уполномоченных лиц для координации работы по выполнению настоящего протокола.

Настоящий протокол не имеет статуса международного договора.

Совершено в г. Душанбе 17 ноября 2004 года в двух подлинных экземплярах на русском языке, по одному экземпляру для каждой Стороны.

**Председатель Исполнительного
Комитета Международного Фонда
спасения Арала**



С.М. Аслов

**Генеральный Секретарь
Евразийского экономического
Сообщества**



Г.А. Рапота

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ МЕЖДУ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ МЕЖДУНАРОДНОГО ФОНДА СПАСЕНИЯ АРАЛА И ЕВРАЗИЙСКИМ БАНКОМ РАЗВИТИЯ

Евразийский банк развития, образованный и действующий в соответствии с Соглашением об учреждении Евразийского банка развития, заключенным между Российской Федерацией и Республикой Казахстан 12 января 2006г., в лице **Председателя Правления Финогенова Игоря Валентиновича**, действующего на основании Устава, являющегося неотъемлемой частью Соглашения, в дальнейшем «**ЕАБР**», с одной стороны, и

Исполнительный Комитет Международного Фонда спасения Арала, образованный и действующий в соответствии с Положением о Международном Фонде спасения Арала и Соглашения между Правительством Республики Казахстан, Правительством Кыргызской Республики, Правительством Республики Таджикистан, Правительством Туркменистана и Правительством Республики Узбекистан «О статусе Международного Фонда спасения Арала (МФСА) и его организаций» (одобренными Главами Центрально-азиатских государств 9 апреля 1999г.), в лице **и.о. Председателя Рахимова Султона Нурмахмадовича**, действующего на основании Положения об Исполнительном Комитете МФСА, в дальнейшем «**ИК МФСА**», с другой стороны

(ЕАБР и ИК МФСА в дальнейшем именуются отдельно «**Сторона**» и совместно «**Стороны**»),

заключили настоящий меморандум о взаимопонимании (далее – «**Меморандум**») с целью выражения своих намерений относительно перспектив взаимодействия и согласились о следующем:

ПРЕАМБУЛА

- ЕАБР является международной финансовой организацией, субъектом международного права. ЕАБР учрежден Республикой Казахстан и Российской Федерацией с целью содействия развитию рыночной экономики государств-участников, их устойчивому экономическому росту и расширению взаимных торгово-экономических связей.
- ИК МФСА является юридическим лицом со статусом международной организации - постоянно действующим исполнительным и распорядительным рабочим органом Международного Фонда спасения Арала, созданным государствами-учредителями: Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой, Республикой Таджикистан, Туркменистаном и Республикой Узбекистан. ИК МФСА создан в целях обеспечения практической реализации решений Совета Глав государств ЦА, Президента Фонда и Правления МФСА, а

также выполнения соответствующих проектов и программ в бассейне Аральского моря.

- Стороны подчеркивают общность интересов в сфере устойчивого развития стран бассейна Аральского моря.

1. ОБЛАСТИ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ

1.1. ИК МФСА и ЕАБР определяют следующие сферы возможного взаимодействия:

- 1.1.1. анализ и обмен информацией о перспективных инвестиционных проектах, особенно в сфере совместного освоения и использования водно-энергетических ресурсов Центрально-азиатского региона, реализация которых планируется с участием ИК МФСА и ЕАБР в интересах устойчивого развития стран бассейна Аральского моря;
- 1.1.2. взаимодействие по другим направлениям, представляющим взаимный интерес для Сторон.

2. ФОРМЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

2.1. В рамках данного Меморандума ИК МФСА намерен оказывать содействие ЕАБР, в том числе путем:

- 2.1.1. информирования ЕАБР об инвестиционных проектах, в реализации которых заинтересован МФСА, для рассмотрения возможности участия ЕАБР в финансировании;
- 2.1.2. рассмотрения проектов, соответствующих миссии ЕАБР, и принятия решения об участии МФСА в их реализации и/или продвижении;
- 2.1.3. передачи ЕАБР информации относительно потенциальных рисков, возникающих в связи с реализацией проектов в странах бассейна Аральского моря;
- 2.1.4. приглашения представителей ЕАБР для участия в работе международных конференций, совещаний и семинаров, организуемых в рамках деятельности ИК МФСА;

2.2. В рамках данного Меморандума ЕАБР намерен оказывать содействие ИК МФСА, в том числе путем:

- 2.2.1. изучения и оценки инвестиционных проектов с целью рассмотрения возможности их дальнейшей реализации с участием ЕАБР;
- 2.2.2. подготовки предложений по совместному целевому финансированию инвестиционных проектов, соответствующих миссии и целям ЕАБР;
- 2.2.3. оказания технического содействия и поддержки ИК МФСА по вопросам подготовки программ, аналитических и других

соответствующих документов, направленных на реализацию инвестиционных проектов, соответствующих целям и задачам ЕАБР;

- 2.2.4. приглашения представителей ИК МФСА для участия в работе соответствующих международных конференций, совещаний и семинаров, организуемых в рамках деятельности ЕАБР.
- 2.3. ЕАБР и ИК МФСА намерены проводить периодические консультации для оценки совместной деятельности и обсуждения дальнейших направлений сотрудничества.
- 2.4. ЕАБР и ИК МФСА при необходимости могут создавать совместные рабочие группы для подготовки предложений и рекомендаций по решению вопросов, представляющих взаимный интерес

3. ПРОЧЕЕ

- 3.1. Споры и разногласия между Сторонами по вопросам, относящимся к сфере действия настоящего Меморандума, будут решаться путем переговоров и консультаций между Сторонами.

Порядок разрешения споров и разногласий, возникающих при реализации соглашений, заключаемых для проведения операций в рамках Меморандума, устанавливается соответствующими соглашениями.

- 3.2.1. Изменения и дополнения к настоящему Меморандуму оформляются в письменной форме, подписываются уполномоченными лицами Сторон и являются неотъемлемой частью данного Меморандума.
- 3.2.2. Настоящий Меморандум вступает в силу со дня его подписания обеими Сторонами и действует до момента его расторжения обеими Сторонами по обоюдному согласию путем обмена письмами или по желанию одной из Сторон с предварительным письменным уведомлением другой Стороны не менее чем за 30 (тридцать) дней до такого расторжения.
- 3.2.3. Расторжение настоящего Меморандума не влечет расторжение других соглашений, заключенных между ЕАБР и ИК МФСА и приостановку реализуемых проектов.
- 3.2.4. Настоящий Меморандум не имеет статуса международного договора и не создает каких-либо юридически обязательных прав, обязательств и заверений в отношении ЕАБР или ИК МФСА.

Совершено 28 марта 2008 года в двух подлинных экземплярах на русском языке, по одному экземпляру для каждой Стороны.

**От Евразийского банка
развития**

**От Исполнительного Комитета
МФСА**

Председатель Правления

и.о. Председателя

Финогенов И.В.



Рахимов С.Н.